

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Hij* (Corbini) **slaat hem** (Mgono) **neer** » (« *Il l'assomme* »).

On y trouve notamment la forme verbale « slaat ... **NEER** » à l'O.T.T. (ou présent), provenant de l'infinitif « **NEER**slaan », dit « à *particule séparable* », construit sur le verbe « **SLAAN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts ».

Quand « **NEER**slaan » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **NEER** » de son infinitif proprement dit, et il y a **REJET** de la particule « **NEER** », derrière le complément (« *hem* »), à la fin de la phrase.

Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

© 2025, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. [Autres exemples](#) à <https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>



Hou je kalm, Mgono! Jk meende het niet! Hier zijn de sleutels!



MAAR TERWIJL MGONO SAM VERDER VERZORGT ...

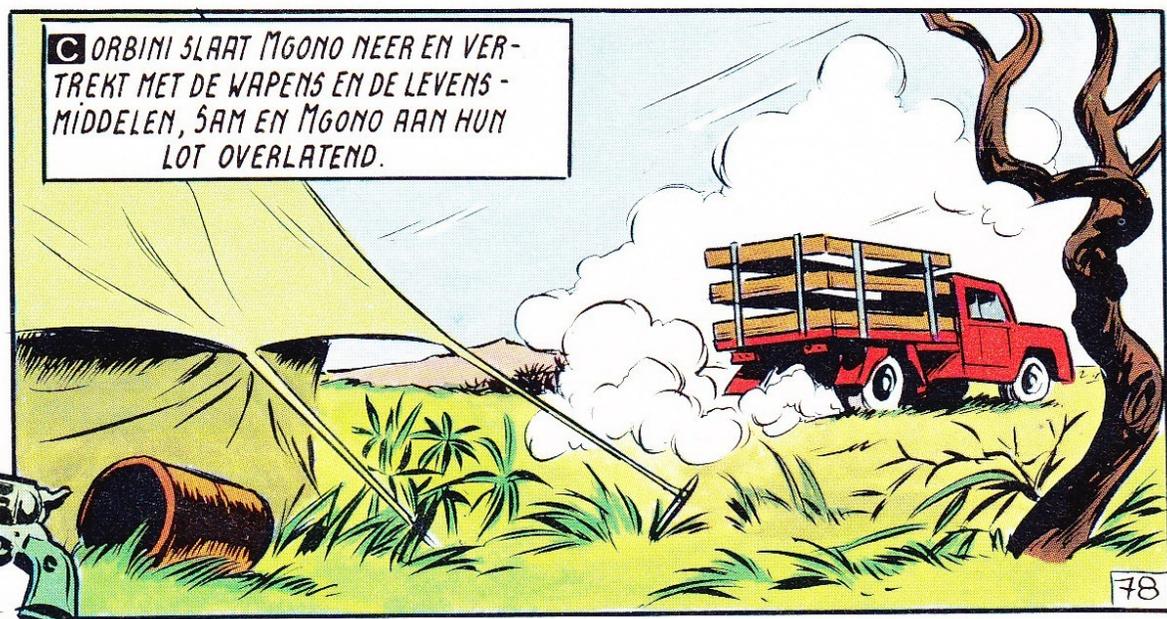


Met je speer in je handen kon ik met jou niet praten, Mgono...

77



...maar voor een witte giraffe ben ik tot alles in staat!



ORBINI SLAAT MGONO NEER EN VERTREKT MET DE WAPENS EN DE LEVENSMIDDELEN, SAM EN MGONO AAN HUN LOT OVERLATEND.

78